

PART I / PARTIE I

Volume 32, No. 8 / Volume 32, n° 8

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2011-08-31

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As Adoption Workers for the Northwest Territories under the <i>Adoption Act</i>: Préposés à l'adoption des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
BUGGINS, Debra	Hay River	A-264-2011		2011-06-17
BUYZAT, Tammy	Hay River	A-265-2011		2011-06-17
CAMPBELL, Alex	Fort Simpson	A-266-2011		2011-06-17
HUDGIN, Jenny	Yellowknife	A-267-2011		2011-06-17
PIERROT, Dolly	Norman Wells	A-268-2011		2011-06-17
SOMMERHALDER, Marsi	Yellowknife	A-269-2011		2011-06-17
VINCENT, Ronda	Fort Resolution	A-270-2011		2011-06-17
As Director of Adoptions under the <i>Adoption Act</i>: Directrice des adoptions en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
HEIDE, Dana	Yellowknife	A-259-2011		2011-06-27

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:

Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

BEAUCHAMP, Patricia Marie	Tuktoyaktuk	A-260-2011		2011-06-13
BEAVERHO, Loreen Rachel Ann	Fort Liard	A-261-2011		2011-06-13
ROCK, Jr. James Paul	Yellowknife	A-262-2011		2011-06-13
WOOD, Michael John	Norman Wells	A-263-2011		2011-06-13

As the Supervisor of Co-operative Associations under the *Co-operative Associations Act*:

Directeur des associations coopératives en vertu de la *Loi sur les associations coopératives* :

TODD, Kevin	Yellowknife	A-271-2011		2011-08-08
-------------	-------------	------------	--	------------

As coroners for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:

Coroners des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :

BURKE, Patrick	Fort Smith	A-248-2011	from/de 2011-06-25 to/ à 2014-06-24	2011-06-25
GUIGON, Adelle	Yellowknife	A-273-2011	3 years/3 ans	2011-08-09
SWALLOW, Doug	Hay River	A-317-2011	from/de 2011-08-20 to/ à 2014-08-19	2011-08-20

As the Supervisor of Credit Unions under the *Credit Union Act*:

Directeur des caisses de crédit en vertu de la *Loi sur les caisses de crédit* :

TODD, Kevin	Yellowknife	A-275-2011		2011-08-10
-------------	-------------	------------	--	------------

As a lay member under the *Engineering and Geoscience Professions Act*:

Membre non-initié en vertu de la *Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique* :

TAYLOR, Major Kerry, Retired	Yellowknife	A-274-2011		2011-06-30
------------------------------	-------------	------------	--	------------

As an acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:

Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :

STEBBING, Bruce	Yellowknife	A-253-2011	from/de 2011-06-15 to/à 2011-06-22	2011-06-15
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As an Assistant Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:

Commissaire adjoint aux incendies en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :

ONDRACK, Anthony	Yellowknife	A-252-2011		2011-05-19
------------------	-------------	------------	--	------------

As an inspector under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Inspectrice en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

VANDERWATER, Vanessa	Yellowknife	A-258-2011		2011-07-18
----------------------	-------------	------------	--	------------

As inspectors and auditors under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Inspecteurs et vérificateurs en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

CHOROSTKOWSKI, Sara	Yellowknife	A-287-2011	from/de 2011-07-27 to/à 2012-01-26	2011-07-27
COURTOREILLE, Sheryl	Hay River	A-288-2011	from/de 2011-07-25 to/à 2011-08-12	2011-07-25

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
FOURNEL, Simone	Yellowknife	A-289-2011	from/de 2011-07-27 to/à 2012-01-26	2011-07-27
GULLBERG, Shannon	Yellowknife	A-290-2011	from/de 2011-07-27 to/à 2012-01-26	2011-07-27
SCHEPER, Harry	Hay River	A-291-2011	from/de 2011-07-25 to/à 2011-08-12	2011-07-25
STARK, Faye	Hay River	A-292-2011	from/de 2011-07-25 to/à 2011-08-12	2011-07-25

As a member of the Deh Cho Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

CAPOT BLANC, Julie	Fort Liard	A-297-2011	3 years/3 ans	2011-09-01
--------------------	------------	------------	---------------	------------

As members of the Sahtu Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

MCDONALD, Margaret	Norman Wells	A-282-2011	3 years/3 ans	2011-06-30
MCNEELY, Alphonsine	Fort Good Hope	A-283-2011	3 years/3 ans	2011-06-30
PETER, Nicole	Tulita	A-284-2011	3 years/3 ans	2011-06-30
SQUIRREL, Helen Naedzo	Tulita	A-285-2011	3 years/3 ans	2011-06-30

As a member of the Yellowknife Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

RITCHIE, Douglas G.	Yellowknife	A-298-2011	3 years/3 ans	2011-08-04
---------------------	-------------	------------	---------------	------------

As chairperson of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:

Président de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

BAILE, Colin	Yellowknife	A-256-2011	from/de 2011-07-15 to/à 2014-06-06	2011-07-15
--------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As inspectors under the *Liquor Act*:

Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

HALEY, Robert Wayne	Hay River	A-299-2011		2011-08-10
YAKIMCHUK, Francis	Yellowknife	A-318-2011		2011-08-16

As an issuer of special occasion permits under the *Liquor Act*:

Personne responsable de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

MACBETH, Scott	Inuvik	A-286-2011		2011-06-30
----------------	--------	------------	--	------------

As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:

Délivreur de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :

SHED, David Kenneth	Behchokò	A-300-2011		2011-07-27
---------------------	----------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

AUGE, Bryan Joseph	Saskatoon, Saskatchewan	A-254-2011	from/de 2011-07-22 to/à 2011-07-30	2011-07-22
GRAHAM, Hugh Franklin Chester	Yellowknife	A-251-2011	from/de 2011-08-10 to/à 2011-08-24	2011-08-10
KAEMINGK, Derek Richard Piet	Yellowknife	A-278-2011		2011-08-08
LEE, Randall Harold	Hay River	A-279-2011	from/de 2011-08-20 to/à 2011-09-10	2011-08-20
REES, Eugene Arthur	Inuvik	A-255-2011		2011-07-15

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

HANSEN, Dr. Theresa	Yellowknife	A-294-2011	2 years/2 ans	2011-08-29
---------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As Deputy Director under the *Mental Health Act*:
Directrice adjointe en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :**

CHOROSTKOWSKI, Sara	Yellowknife	A-277-2011		2011-08-02
---------------------	-------------	------------	--	------------

**As Director under the *Mental Health Act*:
Directrice en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :**

FOURNEL, Simone	Yellowknife	A-276-2011		2011-08-02
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As an inspector under the *Mine Health and Safety Act*:
Inspecteur en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

PETERSON, Jeffrey	Yellowknife	A-296-2011	from/de 2011-07-11 to/à 2012-02-10	2011-07-11
-------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Mine Occupational Health and Safety Legislation Committee under the *Mine Health and Safety Act*:
Membres du comité législatif sur la santé et la sécurité dans les mines en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

BARBER, Ryan	Yellowknife	A-311-2011	2 years/2 ans	2011-08-05
COLLINS, Floyd	Yellowknife	A-312-2011	2 years/2 ans	2011-08-05
CORRIGAN, Brad	Yellowknife	A-313-2011	2 years/2 ans	2011-08-05
KUTCHAW, Len	Yellowknife	A-314-2011	2 years/2 ans	2011-08-05
POWER, Dave	Yellowknife	A-315-2011	2 years/2 ans	2011-08-05
TYMCHATYN, Pat	Yellowknife	A-316-2011	2 years/2 ans	2011-08-05

**As members of the Behchokò Kò Gha K'òdèè Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'Office d'habitation de Behchokò Kò Gha K'òdèè en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BISHOP, Josephine	Behchokò	A-302-2011	from/de 2011-07-01 to/à 2013-06-30	2011-07-01
MARTIN, Marilyn	Behchokò	A-303-2011	from/de 2011-07-01 to/à 2013-06-30	2011-07-01
MIGWI, Marvis	Behchokò	A-304-2011	from/de 2011-07-01 to/à 2013-06-30	2011-07-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a director of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the Northwest Territories Power Corporation Act:

Administrateur du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :

MENICOCHÉ, Eric J.	Fort Simpson	A-295-2011	1 year/1 an	2011-09-08
--------------------	--------------	------------	-------------	------------

As chairperson of the Territorial Board of Revision under the Property Assessment and Taxation Act:

Président du conseil de révision territorial en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :

MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-310-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26
-----------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Territorial Board of Revision under the Property Assessment and Taxation Act:

Membres du conseil de révision territorial en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :

BARBOUR, Blair	Yellowknife	A-305-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26
COCKNEY, Linda	Inuvik	A-306-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26
FORBES, Tom	Fort Smith	A-307-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26
MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-308-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26
SODERBERG, John	Yellowknife	A-309-2011	from/de 2011-07-26 to/à 2012-07-26	2011-07-26

As public health officers under the Public Health Act:

Administrateurs de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :

COLBOURNE, Karen	Yellowknife	A-280-2011		2011-08-18
HANLEY, Robert Douglas	Inuvik	A-281-2011		2011-09-01

As Public Trustee for the Northwest Territories under the Public Trustee Act:

Curateur public pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur le curateur public :

ASMUNDSON, Brian John	Yellowknife	A-257-2011		2011-07-09
-----------------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Yellowknife Social Assistance Appeal Committee under the Social Assistance Act:

Membre du comité d'appel de l'assistance sociale de Yellowknife en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :

WAWZONEK, Caroline	Yellowknife	A-250-2011	from/de 2011-06-17 to/à 2012-09-16	2011-06-17
--------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the Social Assistance Act:

Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :

MCLEOD, Ellen	Fort Liard	A-293-2011		2011-08-10
---------------	------------	------------	--	------------

As Superintendent of Parks under the Territorial Parks Act:

Directrice des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :

SAUNDERS, Sonya	Yellowknife	A-272-2011		2011-08-08
-----------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Territorial director under the Youth Justice Act:
Directeur territorial en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

DEBOGORSKI, Greg N.	Yellowknife	A-249-2011		2011-05-02
---------------------	-------------	------------	--	------------

**As a youth worker under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):
Déléguée à la jeunesse en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

PILGRIM, Monica	Yellowknife	A-301-2011	from/de 2011-08-22 to/à 2012-02-04	2011-08-22
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Worker for the Northwest Territories
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - proposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest**

SIMPSON, Courtney	AR-180-2011	2011-06-15	A-275-2010
-------------------	-------------	------------	------------

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT - Supervisor of Co-operative Associations
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES - directeur des associations coopératives**

DOAN, Douglas Michael	AR-175-2011	2011-08-08	A-266-95
-----------------------	-------------	------------	----------

**CREDIT UNION ACT - Supervisor of Credit Unions
LOI SUR LES CAISSES DE CRÉDIT - directeur des caisses de crédit**

ALLEN, Peter	AR-178-2011	2011-08-10	NS-277-89
--------------	-------------	------------	-----------

**ENGINEERING AND GEOSCIENCE PROFESSIONS ACT - lay member
LOI SUR LES PROFESSIONS D'INGÉNIEUR ET DE GÉOSCIENTIFIQUE - membre non-initié**

LOVELL, David Russell	AR-177-2011	2011-06-30	A-147-2001
-----------------------	-------------	------------	------------

**FIRE PREVENTION ACT - Assistant Fire Marshal
LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES - commissaire adjoint aux incendies**

ONDRACK, Anthony	AR-168-2011	2011-05-19	A-225-2011
------------------	-------------	------------	------------

**LIQUOR ACT - chairperson of the Liquor Licensing Board
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - président de la Commission des licences d'alcool**

KINDT, Don	AR-170-2011	2011-07-14	A-181-2010
------------	-------------	------------	------------

**LIQUOR ACT - inspector
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspectrice**

TODD, Linda	AR-183-2011	2011-08-09	A-055-2008
-------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
LIQUOR ACT - issuers of special occasion permits LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - personnes responsable de la délivrance de permis de circonstance			
JAQUE, Sandra	AR-165-2011	2011-06-15	A-694-2002
MARTIN, Linda	AR-166-2011	2011-06-15	A-695-2002
LIQUOR ACT - member of the Liquor Licensing Board LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - membre de la Commission des licences d'alcool			
KINDT, Don	AR-171-2011	2011-07-14	A-180-2010
MENTAL HEALTH ACT - Director LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - directrice			
HEIDE, Dana	AR-179-2011	2011-08-02	A-036-2011
MENTAL HEALTH ACT - joint appointee for the whole of the Northwest Territories LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - personne nommée par le commissaire et le ministre pour l'ensemble des Territoires du Nord-Ouest			
SHAHBAGHLIAN, Blanche	AR-181-2011	2011-08-11	A-558-2010
PESTICIDE ACT - inspector LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES - inspecteur			
HALL, Kenneth William	AR-164-2011	2011-06-20	A-218-2007
PUBLIC TRUSTEE ACT - Public Trustee for the Northwest Territories LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC - curateur public pour les Territoires du Nord-Ouest			
PONTUS, Larry Henry	AR-169-2011	2011-07-08	NS-1078-87
SOCIAL ASSISTANCE ACT - chairperson of the Fort Smith Social Assistance Appeal Committee LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - présidente du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Smith			
TREMBLAY, Bertine	AR-173-2011	2011-06-28	A-485-2010
SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest			
YAKELEYA, Lee-Ann	AR-172-2011	2011-07-20	A-037-2008
TERRITORIAL COURT ACT - deputy clerk of the Territorial Court LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffière adjointe de la Cour territoriale			
GRAHAM, Sherry Ann	AR-182-2011	2011-07-08	A-216-2010
TERRITORIAL PARKS ACT - Superintendent of Parks LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - directeur des parcs			
DOAN, Douglas Michael	AR-176-2011	2011-08-08	A-119-2005
VICTIMS OF CRIME ACT - member of the Victims Assistance Committee LOI SUR LES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS - membre du Comité d'aide aux victimes			
SMITH, Alexandra	AR-174-2011	2011-08-19	A-173-2010

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
YOUTH JUSTICE ACT - Territorial director LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS - directeur territorial			
GORDON, Colin G.	AR-167-2011	2011-05-02	A-112-2008

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
6369 N.W.T. LTD.	C 6369	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-06-22
6370 N.W.T. LTD.	C 6370	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-06-22
6371 N.W.T. LTD.	C 6371	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-06-22
CHAMPA-CANADA DEVELOPMENT CORPORATION	C 6372	P.O. Box 209 House 152B Behchokò NT X0E 0Y0	2011-06-23
6374 N.W.T. LTD.	C 6374	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2011-06-30
K'ASHO GOT'INE DEVELOPMENT CORPORATION	C 6375	205, 5105 - 50th Street Yellowknife NT X1A 1S1	2011-07-04
GGEEP CANADA LTD.	C 6379	101 Donda Tili P.O. Box 68 Behchokò NT X0E 0Y0	2011-07-14
6380 N.W.T. LTD.	C 6380	205, 5105 - 50th Street Yellowknife NT X1A 1S1	2011-07-14
6381 NWT LTD.	C 6381	111 Kam Lake Road P.O. Box 1295 Yellowknife NT X1A 2N9	2011-07-21

R G CONSULTING SERVICES INC.	C 6382	P.O. Box 52 9906 - 104th Avenue Fort Simpson NT X0E 0N0	2011-07-27
6383 N.W.T. LTD.	C 6383	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-07-28
6384 N.W.T. LTD.	C 6384	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-07-28
6385 N.W.T. LTD.	C 6385	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2011-07-29
6386 N.W.T. LTD.	C 6386	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2011-07-29
MCCREA & CHAMBERLIN CONSULTING LTD.	C 6387	P.O. Box 402 123 Knutsen Avenue Yellowknife NT X1A 2N3	2011-08-11
DENE-ARCAN CONSTRUCTION LTD.	C 6388	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2011-08-11
AURORA TAXI LTD.	C 6389	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2011-08-12

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 13(4) et 179(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
IKON OFFICE SOLUTIONS NORTHERN LTD.	C 4410	RICOH NORTHERN LIMITED	2011-07-19
KAVIK-AXYS INC.	C 4712	KAVIK-STANTEC INC.	2011-06-20
D & T ENTERPRISES LTD.	C 5859	24 HANDYMAN LTD.	2011-06-17
NOR-EAST WELDING & GENERAL CONTRACTING LTD.	C 6157	J.P. ENTERPRISES LTD.	2011-07-22

NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
RICOH NORTHERN LIMITED	C 4410	2011-07-19
MACKENZIE DELTA INTEGRATED OILFIELD SERVICES LTD.	C 4705	2011-07-12
KAVIK-STANTEC INC.	C 4712	2011-06-20
BERAH GUTONE TUE" ENTERPRISES LTD.	C 4943	2011-07-20
BATHURST INLET DEVELOPMENTS (1984) LTD.	C 5317	2011-07-08
24 HANDYMAN LTD.	C 5859	2011-06-17
J.P. ENTERPRISES LTD.	C 6157	2011-07-22
6357 N.W.T. LTD.	C 6357	2011-06-23

NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL CORPORATIONS
[subsection 190(3)]:
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued from/ Autorité législative d'origine	Date of continuance/ Date de prorogation
TRAILS END HOLDINGS LTD.	C 136	Northwest Territories	2011-06-24
CATERED IT SOLUTIONS LTD.	C 6373	Alberta	2011-06-24

NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 191(6)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Continued to/ Prorogée à	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
ONEWORLD MANAGEMENT COMPANY LTD.	C 4635	Delaware	2011-07-01

NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
TRAILS END HOLDINGS LTD.	C 136	2011-06-24
PRODUCE NORTH LTD.	C 2384	2011-07-26

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
TER MAR HOLDINGS LTD.	C 522	2011-07-08
DAVID STORR & SONS CONTRACTING LTD.	C 1477	2011-07-18
CAPITAL CITY CARPETS LTD.	C 2388	2011-07-06
CANADA NORTH MICROGRAPHIC SERVICES LTD.	C 2833	2011-07-19
5042 N.W.T. LTD.	C 5042	2011-07-27
ILI ARCTIC LIMITED	C 5116	2011-06-24

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragrapes 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
GREAT SLAVE LAKE WILDERNESS ADVENTURES LTD.	C 2930	2011-07-15
913071 N.W.T. LTD.	C 3071	2011-06-30
KAATODH INC.	C 5331	2011-06-30
5783 N.W.T. LTD.	C 5783	2011-06-27
ANJ CONSTRUCTION LTD.	C 6006	2011-06-24

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
LIZEL HOLDINGS LTD.	C 2	2011-07-19
SUB-ARCTIC WELDING LTD.	C 79	2011-07-19
WHITFORD HOLDINGS LTD.	C 87	2011-07-19
CAMPBELL ENTERPRISES LTD.	C 196	2011-07-19
SPORTSMAN (N.W.T.) LTD. (THE)	C 243	2011-07-19
DECKER OIL DISTRIBUTORS LTD.	C 618	2011-07-19
HILL ENTERPRISES LTD.	C 746	2011-07-19
NORTHWEST CLEANING LTD.	C 839	2011-07-19
MARINE-AIR CARGO LIMITED	C 892	2011-07-19
ED'S TRUCKING LTD.	C 966	2011-07-19
CARRIERE ENTERPRISES LTD.	C 1046	2011-07-19
APUN COMMERCIAL ENTERPRISES LTD.	C 1159	2011-07-19
RAVEN TOURS LTD.	C 1268	2011-07-19
PHILLIP'S CLEANERS LTD.	C 1295	2011-07-19
KARPAN KONSTRUCTION LTD.	C 1390	2011-07-19
NORTHSTAR PUBLICATIONS LTD.	C 1393	2011-07-19
MENI KHON COMPANY LIMITED	C 1427	2011-07-19
DECKER FARM HOLDINGS LIMITED	C 1471	2011-07-19
SUNRISE BUILDING MAINTENANCE (1983) LTD.	C 1529	2011-07-19
TRL INDUSTRIES LTD.	C 1631	2011-07-19
1743 N.W.T. LTD.	C 1743	2011-07-19
TERRITORIAL REFRIGERATION LTD.	C 1772	2011-07-19
BARREN HOLDINGS LTD.	C 1980	2011-07-19
GIBSON MEDICAL CLINIC LTD.	C 2059	2011-07-18

MENI DENE LODGE LTD.	C 2183	2011-07-19
5D TAX SERVICES LTD.	C 2216	2011-07-19
CAZA & SON ENTERPRISES LIMITED	C 2286	2011-07-19
NORWEST EXPLORERS LTD.	C 2295	2011-07-19
2323 N.W.T. LTD.	C 2323	2011-07-19
CASANDRA HOLDINGS LTD.	C 2352	2011-07-19
882366 N.W.T. LIMITED	C 2366	2011-07-19
HIEBERT'S PLUMBING & HEATING LTD.	C 2430	2011-07-19
TOWN & COUNTRY STORE TUKTOYAKTUK (NWT) LTD.	C 2458	2011-07-19
ALL-TECH LTD.	C 2558	2011-07-19
TAIGA TRAINING SERVICES LTD.	C 2561	2011-07-19
892629 N.W.T. LTD.	C 2629	2011-07-19
NDU TAH UKO'E' LTD.	C 2635	2011-07-19
D & R RANSON CONSTRUCTION LTD.	C 2673	2011-07-19
TO-GO'S RESTAURANT LTD.	C 2794	2011-07-19
902811 N.W.T. LTD.	C 2811	2011-07-19
902821 N.W.T. LTD.	C 2821	2011-07-19
902837 N.W.T. LTD.	C 2837	2011-07-19
M.C. WOODWRIGHT LTD.	C 2908	2011-07-19
912920 N.W.T. LTD.	C 2920	2011-07-19
SAMOS LTD.	C 2923	2011-07-19
912931 N.W.T. LTD.	C 2931	2011-07-19
TERRITORIAL SCHOOL OF DRIVING INSTRUCTION LTD.	C 3016	2011-07-19
ARKTUK CONTRACTING LTD.	C 3019	2011-07-19
CHII CONSTRUCTION SERVICES LTD.	C 3023	2011-07-19
MI AUTODRAFT LTD.	C 3059	2011-07-19
913068 N.W.T. LTD.	C 3068	2011-07-19

CONRAD REALTY LTD.	C 3072	2011-07-19
ARMADILLO CONSTRUCTION LTD.	C 3131	2011-07-19
BRYANT ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LTD.	C 3140	2011-07-19
923143 N.W.T. LTD.	C 3143	2011-07-19
INUKSHUK EXPLORATION LTD.	C 3160	2011-07-19
ARCTICTECH LTD.	C 3174	2011-07-19
RALPH'S CONTRACTING LTD.	C 3175	2011-07-19
INUKSHUK CAPITAL LTD.	C 3185	2011-07-19
FORT SMITH DENTAL CLINIC LTD.	C 3237	2011-07-19
LAKESHORE INSURANCE BROKERS LTD.	C 3306	2011-07-19
SOUTH SLAVE PAVING LTD.	C 3322	2011-07-19
MASTER SECURITY SERVICES LTD.	C 3340	2011-07-19
MORRISON ENTERPRISES LTD.	C 3381	2011-07-19
A TOUCH OF COLOR LTD.	C 3498	2011-07-20
TR'IH CHOO ALAA LTD.	C 3499	2011-07-20
SILVER WILLOW LTD.	C 3527	2011-07-20
943574 N.W.T. LTD.	C 3574	2011-07-20
ROYAL CATERING LIMITED	C 3640	2011-07-20
WESTERN ARCTIC LOCK & SAFE COMPANY LTD.	C 3650	2011-07-20
TRI-VANGUARD PICTURES LTD.	C 3674	2011-07-20
953715 N.W.T. LIMITED	C 3715	2011-07-20
FYW SPACE DEVELOPMENT LTD.	C 3752	2011-07-20
953793 N.W.T. LTD.	C 3793	2011-07-20
953822 N.W.T. LTD.	C 3822	2011-07-20
YELLOWKNIFE GARDEN CENTRE LTD.	C 3852	2011-07-20
MASHKA SERVICES LTD.	C 3880	2011-07-20

KALVIK CONSTRUCTION LTD.	C 3889	2011-07-20
LESLIE LEONG ENT. LTD.	C 3894	2011-07-20
CAMILLUS ENGINEERING CONSULTANTS (INTERNATIONAL) LIMITED	C 3906	2011-07-20
EXCEL DRYWALL & PAINTING LTD.	C 3915	2011-07-20
HORNBY HYDROCARBONS INC.	C 3931	2011-07-20
INIT LTD.	C 3948	2011-07-20
POLAR PACK CAFE LIMITED	C 4001	2011-07-20
DAVIAN VENTURES LTD.	C 4019	2011-07-20
CAN-DO CORPORATION LTD.	C 4041	2011-07-20
SPEEDY PAPER FLOW LTD.	C 4061	2011-07-19
SAND CASTLE HOLDINGS LTD.	C 4066	2011-07-19
974074 N.W.T. LTD.	C 4074	2011-07-19
974095 N.W.T. LTD.	C 4095	2011-07-19
974123 N.W.T. LTD.	C 4123	2011-07-19
974124 N.W.T. LTD.	C 4124	2011-07-19
DAH CHO KUE LTD.	C 4140	2011-07-19
THE FISH GATE LTD.	C 4151	2011-07-19
D.L. SERVICES LTD.	C 4169	2011-07-20
GDC AIR LEASING LTD.	C 4175	2011-07-20
PRESCOTT INSURANCE LTD.	C 4180	2011-07-20
BEAUFORT SAFETY EQUIPMENT & SERVICES LTD.	C 4198	2011-07-20
974202 N.W.T. LIMITED	C 4202	2011-07-18
MACKAY RANGE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 4214	2011-07-20
CONSOLIDATED PROPERTIES (NWT) INC.	C 4259	2011-07-20
SIRIUS DIAMONDS NWT LTD.	C 4263	2011-07-20
RIVERBEND GARDENS LTD.	C 4266	2011-07-20

KUNNEK RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	C 4267	2011-07-20
DELTA POWER LTD.	C 4279	2011-07-20
AURORA PROPERTIES LTD.	C 4302	2011-07-20
SUPREME BUILDERS INC.	C 4305	2011-07-20
984306 N.W.T. LTD.	C 4306	2011-07-20
HARDISTY PETROLEUM 2002 LTD.	C 4333	2011-07-20
SLFN LAND CORP (NT) LTD.	C 4334	2011-07-20
HAY RIVER HOTEL (1998) LTD.	C 4335	2011-07-20
DELTA TRADING & OUTFITTING CO. (INUVIK) LTD.	C 4336	2011-07-20
984337 N.W.T. LTD.	C 4337	2011-07-18
984340 N.W.T. LTD.	C 4340	2011-07-20
PREMIER MECHANICAL (1998) LTD.	C 4342	2011-07-20
MCLEOD HOLDINGS LTD.	C 4375	2011-07-18
BIRCHWOOD GALLERY LTD.	C 4387	2011-07-20
BUSHMASTER CATERING COMPANY LTD.	C 4392	2011-07-20
ESSENTIALS 98 LTD.	C 4393	2011-07-20
994396 N.W.T. LTD.	C 4396	2011-07-20
PREVOST ELECTRIC LTD.	C 4447	2011-07-20
ISLAND CONSTRUCTION LTD.	C 4471	2011-07-20
BERUBE GENERAL CONTRACTING LTD.	C 4482	2011-07-20
J. YUKON & COMPANY LTD.	C 4485	2011-07-20
AURORA WORLD LTD.	C 4494	2011-07-20
SHELMAX UN LIMITED	C 4500	2011-07-20
FIRST NATIONS NORTH OF SIXTY LTD.	C 4501	2011-07-20
DENE DIRECTIONAL AND RENTALS LTD.	C 4525	2011-07-20

BOB'S SHEET METAL AND REFRIGERATION LTD.	C 4528	2011-07-20
994531 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 4531	2011-07-21
DOUG CARDINAL CONSULTING INC.	C 4544	2011-07-21
994549 N.W.T LIMITED	C 4549	2011-07-21
FRASER INVESTMENTS LIMITED	C 4554	2011-07-21
994577 N.W.T. LIMITED	C 4577	2011-07-21
PILOTE POINT LODGE LTD.	C 4587	2011-07-21
994589 N.W.T. LIMITED	C 4589	2011-07-18
4602 N.W.T. LTD.	C 4602	2011-07-21
4608 N.W.T. LTD.	C 4608	2011-07-21
SOUTH SLAVE LOGISTICS LTD.	C 4631	2011-07-21
NORSTAR MECHANICAL LTD.	C 4632	2011-07-18
4633 N.W.T. INC.	C 4633	2011-07-21
DRAGON LUMBER SUPPLY LTD.	C 4646	2011-07-21
4656 N.W.T. LTD.	C 4656	2011-07-21
AERIAL RECON SURVEYS (N.W.T.) LTD.	C 4660	2011-07-21
NORTH CARE SERVICES LTD.	C 4691	2011-07-21
EXPERDENT CONSULTANTS INC.	C 4726	2011-07-21
FROSTY'S ARCTIC PUB & SUITE HOTEL LTD.	C 4747	2011-07-21
WILD ROSE RESOURCES LTD.	C 4759	2011-07-21
RITEWAY BUILDERS INC.	C 4761	2011-07-21
NORTHWEST TERRITORIES POWDER COMPANY INC.	C 4767	2011-07-21
CHAMP CONSTRUCTION LTD.	C 4770	2011-07-18
AVEN MANAGEMENT SERVICES LTD.	C 4805	2011-07-21

L & L PAINTING & DECORATING LTD.	C 4806	2011-07-21
4822 N.W.T. LTD.	C 4822	2011-07-21
4825 N.W.T. LTD.	C 4825	2011-07-21
ESKIMO LAKES HOLDINGS INC.	C 4830	2011-07-21
SAMTHONY HOLDING LTD.	C 4852	2011-07-21
WOLFCREEK SERVICES LTD.	C 4854	2011-07-21
DDA NORTHERN SAFETY SERVICES LTD.	C 4859	2011-07-21
NEHTR'UH DEVELOPMENT GROUP INC.	C 4861	2011-07-21
JENSEN ENTERPRISE LTD.	C 4868	2011-07-21
4871 N.W.T. LIMITED	C 4871	2011-07-21
CR MECHANICAL SERVICES LIMITED	C 4873	2011-07-21
NORTHERN OILFIELD SERVICES INC.	C 4875	2011-07-21
4899 NWT LTD.	C 4899	2011-07-21
4905 N.W.T. LTD.	C 4905	2011-07-21
4930 N.W.T. LTD.	C 4930	2011-07-21
4931 N.W.T. LTD.	C 4931	2011-07-21
MEYER'S MOBILE WELDING LTD.	C 4939	2011-07-21
RAMA AVIATION LTD.	C 4954	2011-07-21
4955 N.W.T. LTD.	C 4955	2011-07-21
AMRA FINANCIAL CORP.	C 4961	2011-07-21
VALERIE GOOD CORPORATE GOVERNANCE GP LIMITED	C 4963	2011-07-21
ACTIONVIEW NORTH INC.	C 4967	2011-07-21
REFLECTIONS LTD.	C 4968	2011-07-21
4969 N.W.T. LTD.	C 4969	2011-07-21
4971 N.W.T. LTD.	C 4971	2011-07-21
KILA ENTERPRISE LTD.	C 4974	2011-07-21
5000 N.W.T. LTD.	C 5000	2011-07-21

CLEARWATER MANAGEMENT INC.	C 5008	2011-07-21
TRI-VANGUARD KA'NAGES PRODUCTIONS LTD.	C 5010	2011-07-21
5014 N.W.T. LTD.	C 5014	2011-07-21
AURORA EXPEDITING SERVICES LIMITED	C 5036	2011-07-21
YELLOWKNIFEBUSINESS.COM LTD.	C 5054	2011-07-21
WILDCARD PROFESSIONAL SERVICES LIMITED	C 5060	2011-07-21
5068 N.W.T. LTD.	C 5068	2011-07-21
5074 N.W.T. LIMITED	C 5074	2011-07-21
NORFLOW ENVIRO-GEO CONSULTING INC.	C 5089	2011-07-21
PASCAL'S FRENCH BAKERY LIMITED	C 5112	2011-07-21
ANLAR DATA INC.	C 5123	2011-07-21
5126 N.W.T. LIMITED	C 5126	2011-07-21
5127 N.W.T. LIMITED	C 5127	2011-07-21
SAHTU DENE KEDI SAFETY LTD.	C 5136	2011-07-18
5141 N.W.T. LIMITED	C 5141	2011-07-21
STEVENS CORP.	C 5144	2011-07-21
CONNECTOR FOODS LTD.	C 5149	2011-07-21
NORTHSITE SECURITY LTD.	C 5155	2011-07-21
KELVER DIAMOND SUPPLIES AND CONSULTING LTD.	C 5159	2011-07-21
5161 N.W.T. LTD.	C 5161	2011-07-21
5165 NT LTD.	C 5165	2011-07-21
CANADA DENE DIAMOND (NWT) INC.	C 5169	2011-07-21
GNEISS CATERING LTD.	C 5180	2011-07-21
PROVIDENCE VERSATILE VENTURES LTD.	C 5183	2011-07-21
LAND IS LIFE LIMITED	C 5184	2011-07-21

5188 N.W.T. LTD.	C 5188	2011-07-21
CROOKED SKY HOLDINGS LTD.	C 5190	2011-07-21
EAGLE TRADES LTD.	C 5197	2011-07-21
N.W.T. AIRCRAFT MAINTENANCE LTD.	C 5201	2011-07-21
5202 N.W.T. LTD.	C 5202	2011-07-21
4 STROKE MARINE TECHNOLOGIES INC.	C 5203	2011-07-21
DGUINAN CONSULTING LTD.	C 5207	2011-07-21
SAHTU NENÉ CORPORATION	C 5210	2011-07-21
5214 N.W.T. LTD.	C 5214	2011-07-21
5215 N.W.T. LTD.	C 5215	2011-07-21
5216 N.W.T. LTD.	C 5216	2011-07-21
5223 N.W.T. INC.	C 5223	2011-07-21
5224 NORTHWEST TERRITORIES INC.	C 5224	2011-07-21
5226 N.W.T. LTD.	C 5226	2011-07-21
SIMOES CONSTRUCTION LTD.	C 5229	2011-07-21
5233 N.W.T. LTD.	C 5233	2011-07-21
GNEISS RESOURCES LTD.	C 5234	2011-07-21
FIELDSTONE GALLERY LTD.	C 5236	2011-07-21
FIRST RESPONSE MEDICAL SERVICES INC.	C 5243	2011-07-21
PROACTIVE SAFETY INC.	C 5244	2011-07-21
RESEAU NORDCOM INC. / NORDCOM NETWORK INC.	C 5248	2011-07-21
GARNET RESOURCES LIMITED	C 5249	2011-07-21
CRYSTAL TOWERS INC.	C 5250	2011-07-21
B & M MECHANICAL LTD.	C 5251	2011-07-21
SAHTU ENVIRONMENTAL SERVICES INC.	C 5253	2011-07-25
CRACKNOON LTD.	C 5255	2011-07-25
5266 N.W.T. LIMITED	C 5266	2011-07-25

5268 N.W.T. LTD.	C 5268	2011-07-25
TULITA OILFIELD SERVICES LIMITED	C 5272	2011-07-25
5273 N.W.T. LTD.	C 5273	2011-07-25
MACKENZIE LOUNGE LTD.	C 5275	2011-07-25
L'ATTITUDES RESTAURANT & BISTRO LTD.	C 5277	2011-07-25
RATTLESNAKE RESOURCES CANADA INC.	C 5278	2011-07-25
SAHTU REGIONAL LOGISTICS LTD.	C 5279	2011-07-25
5280 N.W.T. LTD.	C 5280	2011-07-25
IAB GROUP INC.	C 5281	2011-07-25
BANNOCKLAND BED & BREAKFAST (2003) LIMITED	C 5283	2011-07-25
EMRA FINANCIAL CORP.	C 5286	2011-07-25
WEST END ENTERPRISES LTD.	C 5287	2011-07-25
ZAKIYA ENTERPRISES LTD.	C 5297	2011-07-25
NOGHA ENGINEERING AND ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	C 5299	2011-07-25
STORE 213 LTD.	C 5300	2011-07-25
FRONTIER CAPITAL MANAGEMENT LIMITED	C 5307	2011-07-25
5308 NT LTD.	C 5308	2011-07-25
5312 N.W.T. CORP.	C 5312	2011-07-25
C & C RECYCLING & STORAGE LTD.	C 5314	2011-07-25
NEW ENTERPRISE INC.	C 5332	2011-07-25
LCL SECURITY CORP.	C 5335	2011-07-25
5344 N.W.T. LTD.	C 5344	2011-07-25
AIR SAHTU LTD.	C 5346	2011-07-25
DÉ SCHÉ NÉ ENVIRONMENTAL CORPORATION	C 5347	2011-07-25
5354 NT LTD.	C 5354	2011-07-25
5355 NT LTD.	C 5355	2011-07-25

EVERGREEN COMMUNICATIONS INC.	C 5356	2011-07-25
5359 N.W.T. LTD.	C 5359	2011-07-25
5360 N.W.T. LTD.	C 5360	2011-07-25
FRONTIER SEAFOOD NORTH LTD.	C 5363	2011-07-25
ARCTIC IMAGES INC.	C 5364	2011-07-25
LADY FIT ENTERPRISES LTD.	C 5367	2011-07-25
POLARTEC HOUSING & DEVELOPMENT LTD.	C 5368	2011-07-25
DEH CHO LOGISTICS INCORPORATED	C 5374	2011-07-25
MACKAY RANGE OILFIELD SERVICES INC.	C 5375	2011-07-25
5376 N.W.T. LTD.	C 5376	2011-07-25
5377 N.W.T. LTD.	C 5377	2011-07-25
UNGALAQ-JACQUES WHITFORD LIMITED	C 5387	2011-07-25
BLIZZARD MOBILE MECHANICAL SERVICES LTD.	C 5392	2011-07-25
SOUTHERN STAR CONTRACTING LTD.	C 5394	2011-07-25
NORTHERN PEOPLE FIRST LTD.	C 5399	2011-07-25
5403 N.W.T. LTD.	C 5403	2011-07-25
THE EDZO INSTITUTE INC.	C 5409	2011-07-25
GREAT CANADIAN WILDERNESS HOLDINGS LTD.	C 5410	2011-07-25
5413 N.W.T. LTD.	C 5413	2011-07-25
5422 N.W.T. LTD.	C 5422	2011-07-25
NORTHERN EXPEDITING INC.	C 5423	2011-07-25
5424 N.W.T. LTD.	C 5424	2011-07-25
MACKENZIE FRONTIER LOGISTICS LTD.	C 5427	2011-07-25
NTS CONSULTING LTD.	C 5429	2011-07-25

BLUEBERRY BED & BREAKFAST LTD.	C 5432	2011-07-25
5434 N.W.T. LTD.	C 5434	2011-07-25
5435 N.W.T. LIMITED	C 5435	2011-07-25
ENERGY WALL HOMES INC.	C 5436	2011-07-25
ARCTEC WELDING LIMITED	C 5447	2011-07-25
VENTURE CANADA NORTH LTD.	C 5448	2011-07-25
TREASURES OF CHINA LTD.	C 5449	2011-07-25
5453 N.W.T. LTD.	C 5453	2011-07-25
5460 N.W.T. LTD.	C 5460	2011-07-25
ARCTIC TRUCK AND EQUIPMENT LTD.	C 5461	2011-07-25
CANADIAN WEST INC.	C 5462	2011-07-25
CREATIONS LTD.	C 5465	2011-07-25
5473 N.W.T. LIMITED	C 5473	2011-07-25
5474 N.W.T. LTD.	C 5474	2011-07-25
5475 N.W.T. LTD.	C 5475	2011-07-25
DR. KOUROSH BABAZADEH INC.	C 5476	2011-07-25
5477 NWT LTD.	C 5477	2011-07-25
5478 N.W.T. LTD.	C 5478	2011-07-25
COLVILLE LAKE ENERGY SERVICES LTD.	C 5482	2011-07-25
H & M RENTALS & CONTRACTING LTD.	C 5487	2011-07-25
FRED GRUBEN'S WILDLIFE MONITORING CONSULTING INC.	C 5488	2011-07-25
5491 NWT LTD.	C 5491	2011-07-25
BOOYAH CORPORATION	C 5494	2011-07-25
5496 N.W.T. LTD.	C 5496	2011-07-25
C.S. SIRRA CORP.	C 5497	2011-07-25
A TO Z DISTRIBUTORS LTD.	C 5498	2011-07-25
P & R ELECTRICAL LTD.	C 5500	2011-07-25

NORTHWIND INVESTMENTS, INC.	C 5506	2011-07-25
NORTHSTAR RESOURCES LTD.	C 5507	2011-07-25
5509 NWT LTD.	C 5509	2011-07-25
ACCOUNTING SOLUTIONS INC.	C 5521	2011-07-25
5522 NWT LTD.	C 5522	2011-07-25
5526 N.W.T. LTD.	C 5526	2011-07-25
POKIAK SERVICES LTD.	C 5531	2011-07-25
DUE NORTH ACCOUNTING & TAX SERVICES, INC.	C 5537	2011-07-25
NORTH 11 CORP.	C 5539	2011-07-25
5552 N.W.T. LIMITED	C 5552	2011-07-25
BY GEORGE INC.	C 5557	2011-07-25
NORTH STAR CATERING SERVICES LTD.	C 5558	2011-07-18
NIGALUK INC.	C 5564	2011-07-25
5566 N.W.T. LTD.	C 5566	2011-07-25
DCCP 2000 JOINT VENTURE CORP.	C 5568	2011-07-25
NORTH AERO SERVICES LTD.	C 5569	2011-07-25
EXPEDITION INCORPORATED	C 5574	2011-07-25
GOLDEN MANAGEMENT STRATEGIES INC.	C 5575	2011-07-25
R & D WASHABLES LTD.	C 5576	2011-07-25
NORLINE INC.	C 5577	2011-07-25
5580 N.W.T. LTD.	C 5580	2011-07-25
TENLEN LOGISTICS ALLIANCE INC.	C 5581	2011-07-25
TULITA ENERGY SERVICES LTD.	C 5582	2011-07-25
GREAT BEAR CONSTRUCTION INC.	C 5586	2011-07-18
5589 N.W.T. LTD.	C 5589	2011-07-25
KEN'S CONSULTING AND PROGRAM SERVICES LTD.	C 5591	2011-07-25

EPHESUS FITNESS LTD.	C 5595	2011-07-25
SIKEYA SERVICES LTD.	C 5599	2011-07-25
MCNEICE COMMUNICATIONS & CONSULTING LTD.	C 5601	2011-07-25
NORTHERN IT SOLUTIONS INC.	C 5603	2011-07-25
5605 N.W.T. LTD.	C 5605	2011-07-25
NO WA CONTRACTING LTD.	C 5607	2011-07-25
DÉCOR INTERNATIONAL INC.	C 5609	2011-07-25
WORLD TOP MOTORSPORT INC.	C 5611	2011-07-25
MCBURR HELI SERVICES INC.	C 5613	2011-07-25
5620 N.W.T. LTD.	C 5620	2011-07-18
TLICHO SAFE HOME INC.	C 5622	2011-07-25
5625 NWT LTD.	C 5625	2011-07-25
WHISPERING WILLOWS APARTMENTS LTD.	C 5630	2011-07-25
5639 N.W.T. LTD.	C 5639	2011-07-25
NORTH WEST MECHANIC SERVICE LTD.	C 5642	2011-07-25
BONNETROUGE MASKWA & ASSOCIATES LTD.	C 5645	2011-07-25
WAINMAN MASKWA & ASSOCIATES LTD.	C 5647	2011-07-25
HAPPY HAULERS LTD.	C 5648	2011-07-25
D&V FOOD SERVICES INC.	C 5654	2011-07-25
5656 NWT LTD.	C 5656	2011-07-18
CROSSWORKS LEASING LTD.	C 5657	2011-07-25
NEW NORTH WEST TRADING COMPANY INC.	C 5661	2011-07-25
5668 N.W.T. LTD.	C 5668	2011-07-25
5670 N.W.T. LTD.	C 5670	2011-07-25
5673 N.W.T. LIMITED	C 5673	2011-07-25
MACKENZIE DELTA FILMS INC.	C 5675	2011-07-25
MISKANOW VENTURES LTD.	C 5679	2011-08-02

HIRE ARCTIC HR AND TRAINING SERVICES INC.	C 5690	2011-08-02
STORM ENTERPRISES INC.	C 5694	2011-08-02
NORTHERN MANAGEMENT SOLUTIONS CORPORATION	C 5698	2011-08-02
NORTHERN CANADIAN ADVENTURE RACING INC.	C 5702	2011-08-02
5703 N.W.T. INC.	C 5703	2011-08-02
FUJI EXPRESS LTD.	C 5704	2011-08-02
DEEP CONSULTING INC.	C 5710	2011-08-02
5719 N.W.T. INC.	C 5719	2011-08-02
5721 NT LTD.	C 5721	2011-08-02
DGMC HOLDINGS LTD.	C 5734	2011-08-02
HYAQUIP INC.	C 5747	2011-08-02
FORT RESOLUTION TRANSPORT LTD.	C 5755	2011-08-02
MCDONALD MASKWA & ASSOCIATES LTD.	C 5756	2011-08-02
5758 N.W.T. LIMITED	C 5758	2011-07-25
5766 N.W.T. LIMITED	C 5766	2011-07-25
NORTHERN ENVIROSEARCH (NWT) LTD.	C 5767	2011-07-25
5768 N.W.T. LTD.	C 5768	2011-07-25
MASKWA ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	C 5774	2011-07-25
HARDER'S ENTERPRISES LTD.	C 5776	2011-07-25
5779 N.W.T. LTD.	C 5779	2011-07-25
5780 NT LTD.	C 5780	2011-07-25
OVERNET INC.	C 5790	2011-07-25
RAIMS INTERNATIONAL (NWT) INC.	C 5793	2011-07-25
CARDINAL CONSTRUCTION LTD.	C 5794	2011-07-25
5800 NWT LTD.	C 5800	2011-07-25
5810 N.W.T. LTD.	C 5810	2011-07-25

5812 N.W.T. LTD.	C 5812	2011-07-25
BEAUFORT DELTA ENERGY SERVICES INC.	C 5813	2011-07-25
ARCTIC CIRCLE OCCUPATIONAL TRADES TRAINING CENTRE INC.	C 5817	2011-07-25
K'AHSHO GOT'INE CAMP SERVICES LTD.	C 5824	2011-07-25
SAHTU PETROLEUM INC.	C 5825	2011-07-25
KEATS CONSULTING AND TRAINING SERVICES, INC.	C 5826	2011-08-02
ARCTIC INSTRUCTION AND CONSULTATION SERVICES INC.	C 5828	2011-08-02
NORTH FITNESS GROUP LTD.	C 5832	2011-08-02
5833 N.W.T. LTD.	C 5833	2011-08-02
DARRYL STEANE ENTERPRISE LTD.	C 5841	2011-08-02
5856 NT LTD.	C 5856	2011-08-02
NORTHERN HARRIER LTD.	C 5857	2011-08-02
5860 N.W.T. LTD.	C 5860	2011-08-02
NOGHA BUILDERS LTD.	C 5868	2011-08-02
5871 N.W.T. INC.	C 5871	2011-08-02
THOMAS / KASTEEL BUILDERS INC.	C 5875	2011-08-02
5879 N.W.T. LIMITED	C 5879	2011-08-02
DOUG PRICE CONSTRUCTION LTD.	C 5884	2011-08-02
ARCTIC ART GALLERY LTD.	C 5907	2011-08-02
ARTISAN PRESS (2007) LTD.	C 5908	2011-08-02
5912 N.W.T. LTD.	C 5912	2011-08-02
JUNCTION CAFÉ AND LOUNGE LTD.	C 5914	2011-08-02
TULITA WASTE DISPOSAL LTD.	C 5917	2011-08-02
JEFF MORRIS ENTERPRISES INC.	C 5926	2011-08-02

AKLAVIK ENERGY CORPORATION	C 5934	2011-08-02
G & B RESOURCES LTD.	C 5936	2011-08-02
NISHI-KHON LANDTRAN BULK SYSTEMS LTD.	C 5938	2011-08-02
NJ ACCOUNTING LTD.	C 5940	2011-08-02
5942 N.W.T. LIMITED	C 5942	2011-08-02
YK DOLLAR STORE LTD.	C 5947	2011-08-02
A. LAROCQUE TRUCKING LTD.	C 5948	2011-08-02
FOUR DIRECTIONS PROCESSORS LTD.	C 5953	2011-08-02
ARCTIC DIAMOND MANUFACTURING INC.	C 5971	2011-08-02
LUMINA FINANCIAL SERVICES LTD.	C 6046	2011-08-02

**NOTICE OF CONTINUANCE OF A TERRITORIAL COMPAGNY (section 276):
AVIS DE PROROGATION D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de la prorogation
TRAILS END HOLDINGS LTD.	C 136	2011-06-24

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
TANGLE RIDGE CUSTOM CRUSHING LTD.	ET 10389	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2011-06-17
CUSTOM LANDTRAN CARRIERS INC.	ET 10390	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-06-17
SHELF RELIANCE CANADA LTD.	ET 10391	200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2011-06-17
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES-NORTHERN ALBERTA DIVISION	ET 10392	P.O. Box 383 5016 - 47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	Alberta	2011-06-22

MACQUARIE INFRASTRUCTURE AND REAL ASSETS (SALES) CANADA LTD.	ET 10393	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-06-22
CATERPILLAR FINANCIAL COMMERCIAL ACCOUNT CORPORATION	ET 10394	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nevada	2011-06-22
SALIENT SURGICAL TECHNOLOGIES CANADA, INC. / SALIENT TECHNOLOGIES CHIRURGICALES CANADA, INC.	ET 10395	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-06-23
HIGHSTREET NIVEN HEIGHTS DEVELOPMENTS LTD.	ET 10397	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2011-06-28
OANDA (CANADA) CORPORATION ULC	ET 10398	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2011-06-29
KLONDIKE MOTORS INC.	ET 10399	5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2011-06-29
KLONDIKE TRUCKING INC.	ET 10400	5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2011-06-29
BP CANADA ENERGY DEVELOPMENT COMPANY	ET 10401	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-06-29
KYKLOPES CAPITAL MANAGEMENT LTD.	ET 10405	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-07-07
VALIANT TRUST COMPANY	ET 10406	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-07-07
INFOSAT COMMUNICA- TIONS GP INC.	ET 10408	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-07-11
HOMEWOOD SOLUTIONS HUMAINES QUEBEC INC.	ET 10411	Suite 802 Northwest Tower 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2011-07-12

HOMEWOOD HUMAN SOLUTIONS CANADA INC.	ET 10412	Suite 802 Northwest Tower 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2011-07-12
EVERGREEN ENTERPRISES CANADA CORP.	ET 10413	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-07-12
TERRALOGIC EXPLORATION INC.	ET 10414	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-07-13
RBC CORPORATE CLASS INC. / CATEGORIE DE SOCIETE RBC INC.	ET 10418	4920-52nd Street Unit 1 Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2011-07-14
RSA TRAVEL INSURANCE INC. / ASSURANCE VOYAGE RSA INC.	ET 10419	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-07-14
URBAN SYSTEMS LTD.	ET 10420	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2011-07-18
HAMILTON LANE ADVISORS, L.L.C.	ET 10421	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Pennsylvania	2011-07-18
HOME TRUST COMPANY	ET 10422	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-07-18
HIGHSTREET ARCTIC SUNSET GENERAL PARTNER INC.	ET 10423	1001 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2011-07-19
EQUITAS RESOURCES CORP.	ET 10424	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-07-19
PFSL FUND MANAGEMENT LTD.	ET 10425	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-07-20
SYL'S MECHANICAL COMPANY LTD.	ET 10426	Suite 202 5109-48th Street Yellowknife NT X1A 1N5	Saskatchewan	2011-07-21

3255328 NOVA SCOTIA COMPANY	ET 10427	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-07-22
3255329 NOVA SCOTIA COMPANY	ET 10428	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-07-22
RINNAI CANADA HOLDINGS LIMITED	ET 10430	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-07-25
GEOSAM CAPITAL INC.	ET 10431	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-07-27
N.E.W. CUSTOMER SERVICE COMPANIES OF CANADA, CORP.	ET 10432	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-07-29
THE HAMPTON- BROWN COMPANY, LLC	ET 10434	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Delaware	2011-08-02
ASSOCIATED ENGINEERING (B.C.) LTD.	ET 10435	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-08-02
2288832 ONTARIO INC.	ET 10436	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-08-04
PETRON COMMU- NICATIONS LTD.	ET 10440	Suite 802 Northwest Tower 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2011-08-09
1602621 ALBERTA LTD.	ET 10442	1001 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2011-08-10
WACOAL CANADA INC.	ET 10443	Suite 201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-08-12

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
RBC DS FINANCIAL SERVICES INC. / RBC DS SERVICES FINANCIERS INC.	ET 8432	RBC WEALTH MANAGEMENT FINANCIAL SERVICES INC. / SERVICES FINANCIERS RBC GESTION DE PATRIMOINE INC.	2011-06-30
POLAR WELDING INC.	ET 8964	6616038 CANADA INC.	2011-06-30
MCLARENS GP ULC	ET 10011	GRANITE CLAIMS SOLUTIONS GP ULC	2011-06-21
AMT SERVICE CORP. OF CANADA ULC	ET 10250	AMT WARRANTY CORP. OF CANADA, ULC	2011-06-29
CANADIAN FOREST OIL LTD.	ET 10410	LONE PINE RESOURCES CANADA LTD.	2011-06-30

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
SANDVIK CANADA, INC.	ET 10396	ET 9407: SANDVIK MINING AND CONSTRUCTION CANADA INC.; SANDVIK CANADA, INC. SANDVIK TOOLING, INC.	2011-01-01
VALE EXPLORATION CANADA INC.	ET 10402	ET 9266: VALE EXPLORATION CANADA INC.; VALE CANADIAN NICKEL HOLDINGS INC./HOLDINGS CANADIEN DE NICKEL VALE INC.	2011-06-01
IPC INVESTMENT CORPORATION	ET 10403	ET 10045: PARTNERS IN PLANNING FINANCIAL SERVICES LTD.; ET 8312: IPC INVESTMENT CORPORATION	2011-06-01
IPC ESTATE SERVICES INC.	ET 10404	ET 9341: IPC ESTATE SERVICES INC.; PARTNERS IN PLANNING INSURANCE SERVICES INC.	2011-06-01

ALS CANADA LTD.	ET 10407	ET 9974: ALS CANADA LTD.; MANITOBA TECHNOLOGY CENTRE LTD.	2011-04-01
CANADIAN FOREST OIL LTD.	ET 10409	ET 9692: CANADIAN FOREST OIL LTD.; 1602395 ALBERTA ULC	2011-05-26
LONE PINE RESOURCES CANADA LTD.	ET 10410	ET 10409: CANADIAN FOREST OIL LTD.; 1602409 ALBERTA ULC	2011-05-27
CLEAN HARBORS INDUSTRIAL SERVICES CANADA, INC.	ET 10415	ET 10276: PEAK ENERGY SERVICES LTD.; CLEAN HARBORS INDUSTRIAL SERVICES CANADA, INC.	2011-06-17
CONEX RENTALS CORPORATION	ET 10416	ET 9046: CONEX RENTALS CORPORATION; 596064 ALBERTA LTD. TERRA WORKS INC.	2011-01-01
FLINT FIELD SERVICES LTD.	ET 10417	ET 9095: FLINT FIELD SERVICES LTD.; FLINT TUBULAR MANAGEMENT SERVICES LTD. GLOBAL POLY SYSTEMS INC.	2011-01-01
CHEMTRADE LOGISTICS INC.	ET 10429	ET 7379: CHEMTRADE LOGISTICS INC.; MARSULEX INC.	2011-06-29
BAKER HUGHES CANADA COMPANY	ET 10433	ET 6865: BJ SERVICES COMPANY CANADA; ET 6740: BAKER HUGHES CANADA COMPANY	2011-07-01
SIRIUS CANADA INC.	ET 10437	ET 8666: SIRIUS CANADA INC.; 7892489 CANADA INC.	2011-06-21
MULLEN OILFIELD SERVICES LTD.	ET 10438	ET 8600: FSJ L.A.N.D. TRANSPORT (2005) LTD.; ET 8923: SWANBERG TRUCKING 2006 LTD.; ET 8579: MULLEN OILFIELD SERVICES LTD.	2011-07-01
DYWIDAG SYSTEMS INTERNATIONAL, CANADA, LTD. / SYSTÈMES DYWIDAG INTERNATIONAL, CANADA, LTÉE	ET 10439	ET 8769: DYWIDAG SYSTEMS INTERNATIONAL, CANADA, LTD. / SYSTÈMES DYWIDAG INTERNATIONAL, CANADA, LTÉE; 7896077 CANADA INC.	2011-06-22
DELL FINANCIAL SERVICES CANADA LIMITED / SERVICES FINANCIERS DELL CANADA LIMITEE	ET 10441	ET 6369: DELL FINANCIAL SERVICES CANADA ULC / SERVICES FINANCIERS DELL CANADA ULC; 1607394 ALBERTA LTD.	2011-06-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
DEH GAH GOT'IE BETTERMENT CORPORATION	ET 5469	2011-07-04
5502420 MANITOBA INC.	ET 9481	2011-07-19
ARKTIS ENGINEERING CONSTRUCTION MANAGEMENT INC.	ET 9537	2011-07-26
AJC CONSTRUCTION SERVICES LTD.	ET 9569	2011-07-20
CGF 2008 FT MANAGEMENT LTD.	ET 9583	2011-07-26
1501332 ALBERTA LTD.	ET 9890	2011-07-14

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 295(2)]:
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
EXPLORERS CORNER LLC	ET 10025	2011-07-27

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
YELLOWKNIFE ARTIST RUN COMMUNITY CENTRE	SOC 1832	Yellowknife	2011-06-20
YELLOWKNIFE OUTRIGGER CANOE CLUB	SOC 1833	Yellowknife	2011-06-27
THE YELLOWKNIFE DANCE COLLECTIVE	SOC 1834	Yellowknife	2011-07-11

ROTARY CLUB YELLOWKNIFE - TRUE NORTH	SOC 1835	Yellowknife	2011-07-22
BREAKPOINT CHURCH	SOC 1836	Hay River	2011-07-25
OUR TURN TO HELP	SOC 1837	Yellowknife	2011-08-08
BEHCHOKO COMMUNITY FOUNDATION	SOC 1838	Behchokò	2011-08-10

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|---------------------------|--------------|
| a) | HOGAN, Charlotte Marie | Hay River |
| b) | NAHANNI, Valerie Fawn (R) | Fort Simpson |
| c) | SHANNON, Brenda Lee (R) | Hay River |
| d) | WOLDUM, Kristen (R) | Yellowknife |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|------------------------|--------------|
| a) | LINDSAY, Angela | Inuvik |
| b) | MATHESON, Kym Zoe (R) | Norman Wells |
| c) | PAQUIN, Jahliele Maria | Yellowknife |

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
McPherson/Delbert John	27/04/1975	Fort Smith	Bourke/Delbert John	05/07/2011
Ahmed/Omer Adil Idris	17/05/2009	Yellowknife	Idris/Omer Adil	06/07/2011
Moore-Ross/Joseph Christopher Jacob	11/09/2005	Inuvik	Moore/Joseph Christopher	08/07/2011
Cazon/Hilda Rose	19/09/1952	Fort Simpson	Hope/Hilda Rose	19/07/2011
Fowler/Melanie April	10/04/1987	Yellowknife	Sangris/Melanie April	20/07/2011
Bisaillon/Léa	31/05/2008	Inuvik	Bisaillon/Léa Qanniq	22/07/2011
Wiebe/Sara Jane	01/01/1984	Yellowknife	Wiebe/Jenny Sara Jane	26/07/2011
Tonka/Brenda Faye	29/03/1961	Fort Simpson	Norwegian/Brenda Faye	26/07/2011

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
McPherson/Delbert John	27/04/1975	Fort Smith	Bourke/Delbert John	05/07/2011
Ahmed/Omer Adil Idris	17/05/2009	Yellowknife	Idris/Omer Adil	06/07/2011
Moore-Ross/Joseph Christopher Jacob	11/09/2005	Inuvik	Moore/Joseph Christopher	08/07/2011
Cazon/Hilda Rose	19/09/1952	Fort Simpson	Hope/Hilda Rose	19/07/2011
Fowler/Melanie April	10/04/1987	Yellowknife	Sangris/Melanie April	20/07/2011
Bisaillon/Léa	31/05/2008	Inuvik	Bisaillon/Léa Qanniq	22/07/2011
Wiebe/Sara Jane	01/01/1984	Yellowknife	Wiebe/Jenny Sara Jane	26/07/2011
Tonka/Brenda Faye	29/03/1961	Fort Simpson	Norwegian/Brenda Faye	26/07/2011

**PUBLIC SERVICE ACT
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

The Minister Responsible for the *Public Service Act*, The Honourable Robert R. McLeod, has approved leave for Mr. Grant Gowans from his position of Assistant Negotiator, Negotiations Division of Aboriginal Affairs and Intergovernmental Relations, Yellowknife. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Mr. Gowans can run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Gowans' leave will commence on September 5, 2011 and will end at 5:00 p.m. on October 6, 2011. If Mr. Gowans is elected to the Legislature of the Northwest Territories he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

L'honorable Robert R. McLeod, le ministre responsable de la *Loi sur la fonction publique*, a approuvé le congé de M. Gowans, négociateur adjoint, Service des négociations, Affaires autochtones et Relations intergouvernementales à Yellowknife. Le présent congé est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique* afin que M. Gowans puisse se porter candidat lors des prochaines élections territoriales. M. Gowans est en congé du 5 septembre 2011 au 6 octobre 2011 à 17 h. Si M. Gowans est élu à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, il cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

**PUBLIC SERVICE ACT
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

The Minister Responsible for the *Public Service Act*, The Honourable Robert R. McLeod, has approved leave for Mr. Taig Connell from his position of Adult Educator, Aurora College in Fort McPherson. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Mr. Connell can run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Connell's leave will commence on September 5, 2011 and will end at 5:00 p.m. on October 6, 2011. If Mr. Connell is elected to the Legislature of the Northwest Territories he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

L'honorable Robert R. McLeod, le ministre responsable de la *Loi sur la fonction publique*, a approuvé le congé de M. Taig Connell, spécialiste de l'éducation aux adultes, Collège Aurora à Fort McPherson. Le présent congé est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique* afin que M. Connell puisse se porter candidat lors des prochaines élections territoriales. M. Connell est en congé du 5 septembre 2011 au 6 octobre 2011 à 17 h. Si M. Connell est élu à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, il cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

PUBLIC SERVICE ACT
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

The Minister Responsible for the *Public Service Act*, The Honourable Robert R. McLeod, has approved leave for M. Roy Courtoreille from his position of Shift Supervisor, South Mackenzie Correctional Center with the Department of Justice, Hay River. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Mr. Courtoreille can run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Courtoreille's leave will commence on September 5, 2011 and will end at 5:00 p.m. on October 6, 2011. If Mr. Courtoreille is elected to the Legislature of the Northwest Territories he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

L'honorable Robert R. McLeod, le ministre responsable de la *Loi sur la fonction publique*, a approuvé le congé de M. Roy Courtoreille, surveillant du quart de travail, Centre correctionnel de Mackenzie Sud, ministère de la Justice à Hay River. Le présent congé est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique* afin que M. Courtoreille puisse se porter candidat lors des prochaines élections territoriales. M. Courtoreille est en congé du 5 septembre 2011 au 6 octobre 2011 à 17 h. Si M. Courtoreille est élu à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, il cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to Sections 97.7(2) and (3) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Town of Hay River wishes to advise that the following properties will be offered for public auction, with the minimum sale price as listed:

LOT	BLK/GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	MINIMUM SALE PRICE
2	H	40	3-102 nd Street	\$16,700.00
17	J	41	16-102 nd Street	\$79,450.00
19	J	41	12-102 nd Street	\$23,850.00
4	L	41	31-103 rd Street	\$43,100.00
15	L	41	28-102 nd Street	\$64,900.00
3	XC	134	48012 Mackenzie Highway	\$40,200.00
8	XD	134	47117 Back Road	\$42,900.00
12	U	142	23-105 th Street	\$22,000.00
6	XA	190	48048 MacKenzie Highway	\$ 7,650.00
286		360	21 Beaver Crescent	\$61,250.00
768		397	8 Gagnier Street	\$213,150.00
869		506	6 Aspen Road	\$169,400.00
627-18		646	37 Woodland Drive	\$35,700.00
553-142		917	17 Balsam Drive	\$31,300.00
553-169	G814	917	47 Pine Crescent	\$32,200.00
1044		963	21 Studney Drive	\$61,550.00
553-120		991	18 Fir Crescent	\$33,850.00
1195		1041	56 Stewart Drive	\$57,600.00
1433		1466	38 Industrial Drive	\$22,600.00
1619		2218	5 Cranberry Crescent	\$64,550.00
1726		2701	25 John Mapes Crescent	\$96,900.00
1816		3925	18 Cranberry Crescent	\$50,300.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application des paragraphes 97.7(2) et (3) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, avec ses modifications successives, la municipalité de la ville de Hay River annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques aux prix de vente minimaux indiqués :

LOT	BLOC/ GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	PRIX DE VENTE MINIMAL
2	H	40	3-102 nd Street	16 700,00 \$
17	J	41	16-102 nd Street	79 450,00 \$
19	J	41	12-102 nd Street	23 850,00 \$
4	L	41	31-103 rd Street	43 100,00 \$
15	L	41	28-102 nd Street	64,900.00 \$
3	XC	134	48012 Mackenzie Highway	40 200,00 \$
8	XD	134	47117 Back Road	42 900,00 \$
12	U	142	23-105 th Street	22 000.00 \$
6	XA	190	48048 MacKenzie Highway	7 650,00 \$
286		360	21 Beaver Crescent	61 250,00 \$
768		397	8 Gagnier Street	213 150,00 \$
869		506	6 Aspen Road	169 400,00 \$
627-18		646	37 Woodland Drive	35 700,00 \$
553-142		917	17 Balsam Drive	31 300,00 \$
553-169	G814	917	47 Pine Crescent	32 200,00 \$
1044		963	21 Studney Drive	61 550,00 \$
553-120		991	18 Fir Crescent	33 850,00 \$
1195		1041	56 Stewart Drive	57 600,00 \$
1433		1466	38 Industrial Drive	22 600,00 \$
1619		2218	5 Cranberry Crescent	64 550,00 \$
1726		2701	25 John Mapes Crescent	96 900,00 \$
1816		3925	18 Cranberry Crescent	50 300,00 \$

The auction will be held at 9:00 a.m. on October 12, 2011 at the Town Hall Council Chambers in the Town of Hay River.

Please be advised of the following:

If prior to commencement of public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if the person is other than the assessed owner and having an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Town the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant,
 - an easement, including a utility easement,
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance or claim that is prescribed or of a prescribed class.

La vente aux enchères débutera à 9 h le 12 octobre 2011, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Hay River.

Soyez avisés que :

Une propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier de la propriété imposable et toutes les dépenses raisonnables engagées par la ville pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la ville les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, excepté :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à une clause restrictive, à une servitude, y compris une servitude d'utilité publique, ou à une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2011©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2011©
